

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 23 (1951)  
**Heft:** 3

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

avremo bisogno di uomini forti e virtuosi e dovremo essere convinti della assoluta giustizia e della santità della nostra causa. Avremo bisogno di una volontà indomita e di uno spirito di difesa inflessibile appoggiati da armi solide e atte a battere duramente, a colpo sicuro, chiunque osasse attaccarci.

## GRANDE SFORZO NAZIONALE.

Appena furono conosciute le grandi linee del nuovo programma d'armamento, i commenti del popolo svizzero dimostrarono che esso è pronto ai più grandi sacrifici pur di vedere rafforzato e modernizzato il suo esercito. Nel nome del popolo e rispetto all'estero, il Parlamento deve dunque vincere questa battaglia morale, dimostrando una volontà unanime di difesa, erigendo un fronte unico, pronto ai sacrifici.

Il Consiglio federale ci chiede questo grande sforzo nazionale, racchiuso in una cifra: 1 miliardo e 464 milioni di franchi.

## SVIZZERI ARMATI E LIBERI.

Nella mia qualità di relatore in lingua francese, ho l'onore di rappresentare qui la Svizzera latina, romanda e italiana, e di far echeggiare la sua voce, per esprimere il suo attaccamento al Paese ed ai supremi valori della pace e della libertà, che soli rendono la vita degna d'essere vissuta. Macchiavelli il grande pensatore fiorentino ed il grande filosofo della « Realpolitik », ha coniato una frase lapidaria, per designare gli Svizzeri, padroni dei passi alpini e dei fiumi: « Svizzeri armatissimi e liberissimi! », liberissimi appunto perchè armatissimi. Sta scritto nel nostro Patto di alleanza: « *Mortem servituti perhibere* » (hanno preferito la morte al servaggio).

\* \* \*

*Come è noto, le Camere federali approvarono il programma di armamento.*

---

Nel prossimo fascicolo:

« *Il carro armato è necessario* » - del Col. Div. G. Züblin, Cdt. 9. Div.